

Academia Română – Filiala Iași
B-dul Carol I nr 8, Iași
INSTITUTUL DE FILOLOGIE ROMÂNĂ
„A. PHILIPPIDE”
Str. T. Codrescu nr. 2
IAȘI – cod 700479
ROMÂNIA
Tel/fax: + 40 – 332 - 106508
Email: secretariat_philippide@yahoo.com
<http://www.philippide.ro>

ASOCIAȚIA CULTURALĂ
„A. PHILIPPIDE”
IAȘI
ROMÂNIA
Tel: 0726782665
Email: asociatia_philippide@yahoo.com



**Symposium dédié à l’anniversaire des 90 ans
de la fondation de l’Institut de Philologie Roumaine « A. Philippide », Filiale de Iași
de l’Académie Roumaine**

Chers collègues,

On vous invite à participer à la XVI^e édition du Symposium international annuel de l’Institut de Philologie Roumaine « A. Philippide », *Classique et moderne dans la recherche philologique roumaine actuelle*, organisé en collaboration avec l’Association Culturelle „A. Philippide”, à Iași, les 27-29 septembre 2017.

Le terme d’inscription a été prolongé, donc on vous saurait gré de vous inscrire au plus tard le 25 juillet 2017.

C’est à noter que, dans le cadre de notre symposium, Prof. univ. dr. Jukka Havu, Université de Tampere (Finlande), donnera une conférence.

Fondé en 1927, l’Institut de Philologie Roumaine « A. Philippide » (<http://www.philippide.ro/>) – Filiale de Iași de l’Académie Roumaine, célèbre 90 ans d’activité scientifique. Les cinq départements qui composent l’Institut sont engagés dans des réalisations majeures dans le domaine de la philologie et de la culture roumaines: le département de lexicologie-lexicographie, dans le programme de recherche intitulé *Trésor de la langue roumaine*, avec les projets *Dictionnaire de la langue roumaine (DLR)*, nouvelle série

informatisée, *Lettre C* et *CCRE. Corpus lexicographique roumain électronique*, les deux en cours d'élaboration; le département de dialectologie et sociolinguistique, avec le thème *Nouvel Atlas linguistique roumain, par régions. Moldavie et Bucovine*; le département de toponymie, avec les thèmes *Trésor toponymique de la Roumanie. Moldavie* et *Petit dictionnaire toponymique, structurel et étymologique*; le département d'histoire littéraire, avec les thèmes *Dictionnaire général de la littérature roumaine* (deuxième édition) et *Encyclopédie des écrits mémorialistiques roumains*; le département d'ethnographie et folklore, avec le thème *Archive de folklore de la Moldavie et de la Bucovine*. Pour certains de ces thèmes ont travaillé (et on continue à le faire) en collaboration avec des instituts académiques de spécialité de Bucarest, Cluj-Napoca et Timișoara.

L'activité de recherche a atteint un niveau sans précédent aussi grâce à des subventions, financements des projets et bourses gagnés par les membres de l'Institut; les résultats scientifiques ont été récompensés par des prix de l'Académie roumaine, obtenus pour des travaux collectifs ou individuels, ainsi que par d'autres différents prix obtenus en Roumanie ou à l'étranger. Les deux revues scientifiques de l'Institut – « Anuar de lingvistică și istorie literară » (catégorie B CNCS: <http://www.alil.ro/>) et « Philologica Jassyensia » (catégorie B CNCS ; revue indexée en Thomson Reuters, Emerging Sources Citation Index : <http://www.philologica-jassyensia.ro/>) – augmentent le prestige scientifique de nos résultats dans le domaine de la recherche philologique.

Les directeurs de l'Institut ont été: Giorge Pascu, Iorgu Iordan, Alexandru Dima, N.I. Popa, N.A. Ursu, Alexandru Teodorescu, Vasile Arvinte, Silvia Buțoreanu, Stelian Dumistrăcel (directeur adjoint), Alexandru Andriescu, Dan Mănuță, Constantin Ciopraga (directeur honoraire), Eugen Munteanu. En présent, le directeur de l'Institut est Bogdan Crețu.

À partir de ces réalisations de l'Institut, les organisateurs du symposium proposent un dialogue entre les participants afin de déterminer comment les résultats des recherches menées à l'Institut ont-ils influencé la recherche philologique roumaine actuelle, tout en représentant un début et une concurrence loyale à d'autres projets, stimulant l'esprit de compétition et l'adoption de nouveaux outils de travail en philologie. L'informatisation en lexicologie-lexicographie, dialectologie, toponymie, histoire littéraire, ethnologie, devient de plus en plus une stricte nécessité et une réalité dans notre effort commun pour synchroniser les méthodes de travail roumaines avec les méthodes utilisées globalement, la dynamique des résultats performants étant de plus en plus visible.

Le symposium aura lieu à la succursale Iași de l'Académie Roumaine et aura plusieurs sections: **linguistique, critique et histoire littéraire, ethnologie et ethnographie, culture et l'identité roumaines.**

Comme dans les éditions précédentes, on va accorder un espace généreux pour la présentation des résultats des subventions, des bourses, des projets récemment achevés ou en cours (résultats partiels).

Une section du symposium sera consacrée à la célébration de quelques-uns des anciens directeurs de l'Institut de Philologie Roumaine « A. Philippide » et on va rendre hommage à son patron spirituel, le savant A. Philippide.

On vous saurait gré d'envoyer à l'adresse de l'Institut ou bien d'apporter avec vous des **livres** ou d'autres publications représentatives pour votre activité, afin qu'on puisse organiser, à l'occasion du symposium, une **exposition** au siège de la Filiale de Iași de l'Académie Roumaine.

Le programme du Symposium sera publié dans le temps prescrit sur le site de l'Institut de Philologie Roumaine „A. Philippide” (www.philippide.ro).

Les droits d'inscription d'un montant de 150 RON ou l'équivalent en euros (qui doivent être acquittés par virement au compte de l'Association „A. Philippide”) couvrent la publication des actes du symposium dans un volume, ainsi que d'autres coûts courants (les porte-documents du colloque, le certificat de participation, le dîner festif, les pauses-café etc.). Le volume sera publié par une maison d'édition roumaine ou étrangère, reconnue par CNCS, et les articles seront évalués par un comité de lecture en système peer-review. Nous allons publier seulement les contributions des collègues qui vont participer effectivement au symposium et, d'autre part, les articles inédits (les textes déjà publiés ailleurs – même pas ceux qui représentent la traduction dans une autre langue d'une étude publiée – ne pourront pas y paraître).

Les frais de transport et de séjour (repas et hébergement) seront supportés par les participants.

Chaque communication aura une durée de 30 minutes maximum (y compris les questions et les discussions). On vous saurait gré d'envoyer, au plus tard le 25 juillet 2017, par courrier électronique (clasicmodern2017@gmail.com), le titre et le résumé de votre communication, ainsi que quelques informations sur votre affiliation institutionnelle. Le résumé aura **au moins 30 lignes**, Times New Roman, 12 points et sera accompagné par la **bibliographie minimale** que vous allez utiliser. La décision du Comité scientifique vous sera transmise au plus tard le **1 août 2017**.

Dans une circulaire ultérieure nous allons faire des précisions supplémentaires en ce qui concerne le formulaire d'inscription, le compte de l'Association Culturelle „A. Philippide” et d'autres nouvelles sur le symposium.

COMITÉ SCIENTIFIQUE

Alexandrina Cernov (Université Nationale „Yuriy Fedkovich”, Tchernivtsi, Ukraine); Acad. *Sabina Ispas* (Institut d'Etnographie et Folklore „Constantin Brăiloiu” – Académie Roumaine, Bucarest, Roumanie); Acad. *Michael Metzeltin* (Université de Vienne, Autriche); Acad. *Eugen Simion* (Institut d'Histoire et Théorie Littéraire „G. Călinescu”, Bucarest, Roumanie); *Ana Borbély* Borbély (Académie de Sciences de Hongrie, Budapest, Hongrie); *Corin Braga* (Université „Babeş-Bolyai”, Cluj-Napoca, Roumanie); *Romanița Constantinescu* (Université „Ruprecht-Karl”, Heidelberg, Allemagne/ Université de Bucarest, Roumanie); *Bogdan Crețu* (Université „Alexandru Ioan Cuza” de Iași/ Institut de Philologie Roumaine „A. Philippide”, Iași, **Président**); *Delia Cristea* (Université de Séville, Espagne); *Liviu Franga* (Université de Bucarest, Roumanie); *Aliona Grati* (Université Pédagogique d'Etat „Ion Creangă”, Kishinev/ Institut de Philologie de l'Académie de Sciences de Moldova, Kishinev, République de Moldova); *Otilia Hedeșan* (Université d'Ouest, Timișoara, Roumanie); *Adam*

Ledgeway (Cambridge, Anglia); *Giovanni Magliocco* (Université „Aldo Moro”, Bari, Italie); *Roberto Merlo* (Université de Turin, Italie); *Ileana Orlich* (Arizona State University, SUA); *Eugen Pavel* (Institut de Linguistique et Histoire Littéraire „Sextil Pușcariu” – Filiale de Cluj-Napoca de l’Académie Roumaine, Roumanie); *Joanna Porawska* (Université Jagellonne, Cracovie, Pologne); *Fernando Sánchez Miret* (Université de Salamanque, Espagne); *Annemarie Sorescu Marinkovic* (Académie Serbe de Sciences et Artes de Belgrade, Serbie); *Maria Șleahțișchi* (Secrétaire scientifique de la Section de Sciences Humanistes et Arts de l’Académie de Sciences de Moldova, Kishinev, République de Moldova); *Gisèle Vanhese* (Université de Calabre, Italie); *Felicia Vrânceanu* (Université Nationale „Yuriy Fedkovych”, Tchernivtsi, Ukraine); *Rodica Zafiu* (Université de Bucarest, Roumanie).

COMITÉ D’ORGANISATION

Président du Comité d’organisation: Bogdan Crețu, directeur de l’Institut de Philologie Roumaine „A. Philippide” de l’Académie Roumaine – Filiale de Iași (secretariat_philippide@yahoo.com).

Membres: *Șerban Axinte* (serbanaxinte2002@yahoo.com); *Nicoleta Borcea* (nikolet14@gmail.com); *Luminița Botoșineanu* (lumi.botosineanu@gmail.com); *Daniela Butnaru* (d_butnaru@yahoo.com); *Astrid Cambose* (astrid.iasi@yahoo.com); *Adina Ciubotariu* (adina.hulubas@gmail.com); *Marius-Radu Clim* (mariusradu_ro@yahoo.com); *Vlad Cojocaru* (vldcojocaru@yahoo.com); *Gabriela Haja* (gabihaja@gmail.com); *Ofelia Ichim* (ofeliai2010@gmail.com); *Cecilia Maticiuc* (cecilia.maticiuc@yahoo.com); *Doris Mironescu* (dorismironescu@yahoo.com); *Gabriela Negoită* (gabinego@yahoo.com); *Florin-Teodor Olariu* (olariuft@yahoo.com); *Ioana Repciuc* (repciuc_i_o@yahoo.com); *Elena Isabelle Tamba* (isabelle.tamba@gmail.com).

Directeur de l’Institut de Philologie
Roumaine „A. Philippide”
Conf. univ. dr. Bogdan CREȚU

Président de l’Association Culturelle
„A. Philippide”
CS I dr. Ofelia ICHIM